

MAGYAR

1940. Márc. 9

IX. No. 67

1 leír

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÖZV. PÁSZTOR EDÉNE

Alapította: **PÁSZTOR EDÉ**

Felelős szerkesztő:
TÖRÖK TIBOR

Bejegyezte: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15-1933. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea-Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul 4

A Paris Soir szerint

a Szovjet már nyolc nappal ezelőtt közölte békefeltételeit Finnországgal

Az ultimátum állítólag most pénteken jár le

Páris. (Rádió Bucuresti. Havas). A Havas távirati iroda jelentése szerint holnap este telik le a szovjet részről Finnországnak adott ultimátum. Az ultimátum még erősebb pontokat tartalmaz, mint a Szovjetnek a háború kitörése előtt közölt követelése. A Paris Soir munkatársa, kez utimátum történetét. Ezelőtti cikke közöl és ismerteti nyolc nappal — írja Kessel — a finn külügyminiszter Stockholmban járt. A külügyminiszter nem egyedül tért vissza, hanem V. Gusztáv svéd király küldöttével. Tanner külügyminiszter azonnal értesítette Ritti miniszterelnököt és összeültek a miniszterelnök lakásán. Megadták a szót a svéd kiküldöttnék, aki bejelentette, hogy a Szovjet felkérte Svédországot a két ország között közvetítésre. A svéd kiküldött ezután ismertette Moszkva békefeltételeit:

1. Finnország átadja Szovjetországnak a karéltai földcsávot, Viipurival együtt.
2. Finnország átadja a Ladoga tó egész északkeleti vidékét. Sortavalat is beleértve.
3. Finnország átadja a Lapp föld északi vidékét, Petsamot is beleértve.
4. Finnország átadja Szovjetországnak Hangoe bázisát, az egész hasonló nevű térszíggel együtt.

Szovjetországnak az ultimátumra tíz napos gondolkodási időt adott. A határidő péntek este jár le.

Két nyugodt nap telik el a nyugati fronton

Berlin. (Rádió Bucuresti. DNB). A francia járőrök Perli közelében meg akarták támadni a német állásokat. A német csapatok erőteljes tüzeléssel visszavetették a támadókat. A Rajna felső folyásánál, gyenge tűzvérségi tüzeléstől eltekintve, nyugodtan telt el a nap. A német repülőket felderítő repülőseket végeztek Anglia keleti partjai felett. A német hajók megtámadtak több angol és más elsüllyesztett hajót. A sötétség miatt a támadás eredménye nem lehetett megállapítani.

Páris. (Rádió Bucuresti. Havas). A Rajna és a Mozel között a nap nyugodtan telt el. Egy francia állások ellen intézett sikertelen támadástól eltekintve, semmi sem zavarta az általános nyugalmat. A rossz idő miatt a repülőgépek sem emelkedtek fel. Csak az az angol repülőgépek tettek felderítő repülőseket Németország nyugati részei felett.

Welles megérkezett Párisba

„Európai utazásom célját Roosevelt pontosan meghatározta — Ertesüléseim bizalmasak és csak az elnökkel közlöm”

Páris. (Rádió. Bucuresti. Havas). Welles amerikai külügyi helyettes államtitkár tegnap délelőtti megérkezett Párisba. A pályaudvaron Champetier francia külügyi államtitkár fogadta Welles, francia és amerikai küldöttség élén. Az államtitkár a pályaudvarról egy szállodába hajtatott, ahol párisi tartózkodása alatt lakni fog. Délben az amerikai követségen fogadta az amerikai, francia, angol újságírókat és a következőket mondotta:

— Európai utazásom célját Roosevelt elnök pontosan meghatározta. Megbizatásom, hogy az elnöknek beszámoljak az európai helyzetről. Ertesüléseim szigorúan bizalmas jellegűek és azokról csak Roose-

velt elnöknek számolok be. Welles külügyi államtitkár megjegyezte, hogy a jövő hét folyamán néhány napra, Londonból jövet, ismét kiszáll Párisban.

Délután Welles helyettes államtitkár az Elysée palotában meglátogatta Lebrun köztársasági elnököt. A köztársasági elnök dolgozó szobájában fogadta Welles. Utána Welles

Welles külügyi államtitkár megjegyezte, hogy a jövő hét folyamán néhány napra, Londonból jövet, ismét kiszáll Párisban.

Délután Welles helyettes államtitkár az Elysée palotában meglátogatta Lebrun köztársasági elnököt. A köztársasági elnök dolgozó szobájában fogadta Welles. Utána Welles

Megkezdte munkáját a parlament mindkét háza

Vaida Vocevod Sándor egghangulag választották meg a képviselőház elnökévé

Bucuresti. (Rádió). A képviselőház tegnap délután 5 órakor ülést tartott. Az ülést Radulescu Motru korelnök nyitotta meg. Ezután megejtették a választást és a képviselőház elnökévé, közfelkiáltással, egyhangulag, Vaida Vocevod Sándort, a Nemzeti Ujjászületési Arcvonal elnökét választották meg. Vaida Vocevod Sándor beszédet mondott. Köszönetét fejezte ki Öfelségének a királynak és Tatarescu miniszterelnöknek, valamint a kormánynak, amely lehetővé tette annak bebizonyítását, hogy „tudunk törvényhozók is lenni”

Utána Istrate Micescu igazságügyminiszter üdvözölte Vaida Vocevod Sándort.

A szenátus délután 4 órakor tartotta meg ülését Argetoianu korelnök elnöklése alatt. A szenátus elnökének Argetoianu Constantint választották meg. Argetoianu beszédében megemlítette, hogy megválasztását jelnek látja a szenátus részéről, hogy meg akarják őrizni a kormányzás folytonosságát.

A szenátus beiktatta a Sarfan zsidó főrabbi jogszertíri szenátort.

Ófelsége hatalmas trónbeszéde nyitotta meg a törvényhozás két házát

(Bukarest. Rádió.) Tegnap délelőtt ünnepélyes keretek között megnyitották a törvényhozó testületek márciusi ülését. Délelőtt 11 órakor istentiszteletet tartottak a patriarchátus katedrálisában. Az istentiszteleten jelen voltak a kormány tagjai, Nicodim pátriárka, a királyi tanácsosok, a törvényhozó testületek elnökei, az Országos Szervezet parancsnoka és a hatóságok vezetői.



Istentisztelet után a törvényhozó testületek tagjai a képviselőház üléstermében gyűltek össze.

Tizenkét óra előtt 10 perccel a királyi palotából elindult a királyi menet, melynek elindulását 101 ágyulövés adta tudtul. Pontosan tizenkét órakor megérkezett a képviselőházba a király. A király érkezését harsány hangon jelentették be a képviselőházban:

ÓFELSÉGE A KIRÁLY.

E A király érkezését hatalmas taps és óváció fogadta. A király elfoglalta helyét a szószéken és a következő trónbeszédet intézte a törvényhozó testületek tagjaihoz:

Szenátor urak, képviselő urak.

Örömmel tölt el, hogy ismét az ország megválasztott képviselői között lehetek. Nagyon nehéz időkben gyűlünk össze. Most megyünk, keresztül a katonai előkészítés és a lelki előkészítés korszakán, amelyek hivatva vannak biztosítani nemzeti örökségünket. Ez a gond és gondoskodás kell vezessen bennünket minden munkánkban. Teljes együttműködés és fáradhatatlan munka, az igazi egyesülés jegyében, — ez kell irányítsa ma minden román cselekedetét.

Szenátor urak, képviselő urak.

A világ békéjét véres háborúk zavarják meg és

ezek súlyosan, életérdekeinkben érintenek bennünket is. Románia a háború kitörésekor kijelentette, hogy békepolitikát folytat, a legszigorúbban megőrzi semlegességét és pontosan betartja a nemzetközi egyezményekben előírt semlegességi szabályokat. Ezeket a szabályokat a legteljesebb lojalitással betartottuk a múltban s minden körülmények között be fogjuk tartani a jövőben is. Ez a magatartás felel meg országunk politikájának és a béke politikájának is, amit minden erőnkkel szüntelenül folytatunk.

Ugyanezt a semlegességet őriztük meg és fogjuk megőrizni a jövőben is, a külkereskedelmi terén is.

Helyzetünk megerősítésén fáradozva, első sorban is katonai erőnk tökéletesítésén dolgoztunk. A hadsereg a kormány állandó támasza és ezért minden képességet, minden munkaerőt, a hadsereg megerősítésére kell fordítani. Az ország népe lelkesen sietett független segítségük és az országhatárok sérthetatlensége legbiztosabb garanciájának segítségére. Különös örömmel tölt el, hogy a lakosság hazafias lelkesedéssel hozta meg a szükséges áldozatot, az összpontosítottak otthonmaradt családtagjainak támogatására és a hadfelszerelési kötvények aláírása tekintetében. Mindezek, mindig a nemzeti szolidaritás legfényesebb meg nyilvánulása maradtak.

Ez alkalommal köszönetemet és elismerésemet küldöm a határokat őrző tiszteknek és katonáknak, akik fáradhatatlanul végzik vállalt kötelességüket.

Különös figyelmet fordítunk a gazdasági kérdésekre, amelyek súlyosabbakká váltak a háborús egyensúly vesztés következtében. Komoly gondot fordítunk a termelésre és támogatni fogjuk a termelést. Sokat termelni és racionálisan termelni, hogy elegendi tudjunk minden szükségletnek és fedezhessük az összes kiadásokat.

Ennek a programnak a kebelében elsősorban foglalkozunk a mezőgazdasági kérdésekkel. A mezőgazdasági érdekeket összhangba kell hozni az általános érdekekkel. Ki kell küszöbölni az ipari termékek és a mezőgazdasági termékek között fennálló differenciákat és a kérdést igazságosan kell megoldani.

Kivételes fontosságot tulajdonítunk a tisztviselői fizetések rendezése kérdésének. Ezt a kérdést, még ennek a költségvetési évnél a keretében elintézzük. Logikusabb hierarchikus beosztás az egész tisztviselői kar helyzetének javulását fogja maga után vonni.

A szociális megvalósítások politikája terén, megfélemlítő intézményeket fogunk létesíteni a munkásság támogatása érdekében.

Szenátor urak, képviselő urak.

A kormány Önök elé fogja terjeszteni az állami élet átszervezésére vonatkozó törvénytervezeteket. Kéves törvény legyen, de a törvényeket alkalmazzák és tisztelik — ez az elv kell irányadó legyen a közéletben és a törvényhozó testületekben.

A cél természetén kívül be terjesztjük a kormány az általános költségvetésre vonatkozó törvénytervezetét, az összpontosítottak otthonmaradtjainak segélyezésére vonatkozó törvényterve-

zetet. Tárgyalásra kerül a rendőri és sziguranca tisztviselői professzionális előkészítésére vonatkozó törvénytervezet, amely ezeknek a fontos intézményeknek a további fejlődését és tökéletesítését segíti elő. Törvénytervezetet terjeszt be a kormány a társadalmi segélyezésre vonatkozólag is. Le fogják tárgyalni a professzionális iskolaügy, az alsóbbrendű és a közép ipari iskolaügyekre vonatkozó törvényjavaslatokat. Beterjesztik az orvosi kollegium meg szervezésére vonatkozó tervezetet is. Törvénytervezet készült a helyi közigazgatás egyszerűsítésére, amely sok formalitástól szabadít meg. És — törvénytervezet készült a munkás jogszolgáltatás tökéletesebbé és gyorsabbá fejteléről is.

Szenátor urak, képviselő urak.

Hiszem, hogy a nagy kötelességek órájában teljes tudásukat elő fogják segíteni a kormány munkáját. Sikert kívánok a munkájukra, kérem a Mindenhatót, hogy áldja meg munkájukat és a törvényhozó testületek ülését ezennel megnyitom.

Beszéde után a képviselőház lelkes ünneplése közben eltávozott, utána a szenátorok bevonultak a szenátusi ülésterembe és a törvényhozás mindkét háza megkezdte munkáját.

Hatalmas erőddé építette ki a Szovjet Szebasztopol

Moszkva. (Rador). A Pravda című lap kiküldött tudósítója látogatást tett Szebasztopolban. A Pravda ez alkalommal beszámol arról, hogy az orosz hadvezetőség a modern haditechnika kívánalmainak megfelelően Szebasztopot hatalmas erőddé alakította át. A várost acél és beton erődmű veszi

körül és a Fekete tenger felé hét hatalmas beépített úttag védi az orosz érdekeket. A lap megjegyzi, hogy Szebasztopol ma sokkal erősebb és sokkal inkább ellent tud állani az ellenséges támadásoknak, mint a cári uralom idejében a krími hadjárat során.

Titkos kártyaklubot oszlatott fel a fővárosi rendőrség

(Bucuresti). A bucurestii rendőrség veszedelmes játékbarlangot leplezett le a B-dul Elisabeta 36. szám alatti bérházban. A játékbarlang vezetője Gica Mooss volt, aki tár-

saival együtt, vallomása során részletesen ismertette, hogyan fosztották ki áldozataikat. A játékbarlang csupán az utolsó hónapokban 5 millió leit forgalmazott.

Megjelent az új Almoskönyv

és kapható lapunk összes árusainál
Ára csak 15.— lei

Vidékre csakis az összeg előzetes beküldése ellenében pórtómentesen szállítunk. A kisebb összeg bélyegben is beküldhető

A városi színházban
kedden, március hó 12-én
Felszeghy Mária
vendégfellépésével

Fekete Mihály jubileuma

Lyon Lea

Bródi Sándor remekműve, délután 6 és este 9 órakor
Helyárak: 10, 20, 30, 40, 60, 80 és 100 lei.

SZÍNHÁZ

FEKETE MIHÁLY
35 éves színészi jubileuma
a városi színházban

Felszeghy Mária vendégfellépésével kedden, március 12-én délután 6 órakor és este 9 órakor LYON LEA, Bródy Sándor remekműve.

Fekete Mihály jubileuma. Lyon Lea két előadásban. Kedden, márc. 12-én délután 6 órakor és este 9 órakor Lyon Lea, Bródi Sándor csodálatos darabja kerül színre, Fekete Mihály 35 éves színészi jubileuma alkalmából. A Lyon Lea szereplői az erdélyi színészek legkiválóbb művészei és legérdekesebb egyéniségei. A Lyon Lea főszereplői: Lyon rabbi Fekete Mihály, Lea. Felszeghy Mária, Az orosz herceg Rittinger Rédei Imre. A javasasszony: T. Pogány Janka. A bolond: Galambos Elemér. Tarrasz Vermes Dezső. A színház pénztára már árusítja a jegyeket. 10, 15, 20, 30, 50 és 100 leiért.

Bőripari munkások bálja

március 9-én
a Wilson utcai Munkás Otthonban

14 kommunista izgalót tartóztattak le Páris környékén

Páris. (Rador). A francia állambiztonsági hivatal Páris környékén az elmúlt napokban nyomozást végzett s ennek eredményeképpen tizen-négy kommunistát letartóztattak. Az őrizetbe vett egyének ellen az a vád, hogy a feloszlott kommunista ligákat akarták újból megszervezni és hogy antimilitarista röpiratokat terjesztettek, a hazafias engedelmség megtagadására buzdítva a lakosságot.

Zipzár és varrógép javítása garancia mellett JAKAB műszerésznél Avram Iancu No. 5.

Stanioal-papír, fehér és színes, nagy választékban, továbbá selyem papírok minden színben kaphatók Pásztor Ede cégnél, Piața Mihai Viteazul 4.

A nagyváradi elmeorvógyintézetbe szállítják a feleséggyilkos volt rendőrkapitányt

(Szatmár). Emlékeztet az a feleséggyilkosság, amely a szatmárnégyesi Nagybozinta községben karácsonykor történt. Muresan Augustin volt rendőrkapitány, földbirtokos, egy családi vita során vadászfegyverrel agyonlőtte a felesé-

ségét: Csics Katót, Csics volt ezredes leányát. Muresan Augustin elmebeli állapotának megvizsgálására szakértőket rendelték ki, akik megállapították, hogy Muresan idült alkoholistá és nem beszámítható. A fegyverszakértő megállapította azt is, hogy a va-

dászfegyver zárja rosszul jár és egy erősebb rázásra elcsúsz. A vizsgálóbíró az orvosszakértők véleménye alapján, az ügyészség hozzájárulásával, elrendelte, hogy Muresant szállítsák be a nagyváradi elmeorvógyintézetbe.

Két nap óta lángban áll egy olasz erdő

Róma. (Rador). Varese közelében, a magaslati erdőkben két nap óta lángban állnak a fák. A veszedelmes erdőtüz 10 kilométeres hosszúságban terjedt ki. A környező városok tűzoltóságait mozgósították s a vidék lakosai minden erőfeszítéssel arra igyekeznek, hogy a tűz továbbterjedését meggátolják. Az anyagi kár igen nagy.

Különös tettlegesség a belga képviselőházban

A rexisták vezérét arcba köpte egy szociálista képviselőtársa

Brüsszel. (Rádió Bucuresti). A nemzeti intézmények védelméről szóló törvényjavaslat kamarai vitája során Degrelle rexista képviselő támadta a szociálistákat a háború kitörése óta tanúsított magatartása miatt és ezt kiáltotta feljűk: — Hagyjanak fel a képmu-

tatással.

Hubin, szociálista képviselő erre lejött az emeletről és a rexista képviselőt arcba köpte. Az elnök felfüggesztette az ülést, majd amikor azt újra megnyitották, Hubint kizárták az ülésezésről. Degrelle ezután azt mondta, hogy ma a

szociálisták azokra akarják tolni a felelősséget, akik a belga semlegességet védelmezik. Azonban éppen a demokrácia az, amely a mai zűrzavaros helyzetet előidézte.

Az ülést Degrelle beszéde után elnapolták.

Nem volt meg a tettes, felmentették a tettestársat is

Sohasem fog kiderülni, ki vitte a selyemkendővel tömött csomagokat a szatmári állomás üvegházának tetejére

Danea Grigor, a szatmári vasúti kertészet szolgálja észrevette, hogy a melegház tetőzete megvan bontva. Egyik társával utánanéztek a dolognak és a tetőzeten két csomagot találtak. A csomagokban posztó és selyemkendő volt. Az esetet jelentették egy vasúti ellenőrnek és elmondták, hogy a csomagot Costache Florea mozdonyvezető hozta oda, aki Szatmár és Visóvölgy között közlekedett. Elmondták, hogy többször láttak arra felé egy gyanúsán viselkedő embert, aki elvitte a csomagokat. A feljelentés alapján viz-

gálatot indítottak és vád alá helyezték Costache Florea mozdonyvezetőt, valamint Constantin Prundeanu főkertészt, aki a kertészetért felelős. A szatmári törvényszék Costache Floreaát bizonyítékok hiányában felmentette, Prundeanu főkertészt egy hónapi fogházra

ítélte. A fellebbezési tárgyaláson Prundeanu védője, dr. Jurca Pál utalt arra, hogy a főkertészt mint tettestársat ítélték el, már pedig ahol nincs tettes, ott nem lehet tettestársat sem. A tábla ezen az alapon felmentette Prundeanu főkertészt is.

Nincs pénz Amerikában Byrd további kutatásainak költség-fedezésére ...?

Washington. (Rador). A képviselőház költségvetési bizottsága visszautasította a Byrd délsarki expedíció számá-

ra kért 250 ezer dolláros hitel megszavazását, amire a tengerészeti miniszter tett előterjesztést.

SPORT

Elmarad a B) divíziós nyitány

A Nemzeti Bajnokság bizottsága tegnap este ülést tartott és azon

elhalasztották az összes, vasárnapra kitűzött B-divíziós mérkőzéseket.

A bizottság a beérkezett jelentésekből megállapította, hogy a pályák nincsenek megfelelő állapotban és nem lehet hivatalos mérkőzéseket rendezni.

A bizottság ezért a következő határozatot hozta:

Az összes vasárnapra kitűzött B. divíziós mérkőzések elmaradnak. Az első csoport mérkőzéseit május 26-ra, a II. csoport meccseit május 17-re, a III. csoport meccseit március 17-re halasztották. A jövőben semmiféle halasztást nem engedélyez a bizottság.

Örömmel vették a mérkőzések elhalasztását a váradi csapatok

A váradi csapatok tegnap délelőtt kapták meg az elhalasztást elrendelő táviratot és nagy örömmel vették az elhalasztás hírért. A csapatok még nem készültek fel tökéletesen, nem játszottak egyetlen komoly kétkapus mérkőzést sem. A hátralevő időt hasznosan akarják felhasználni a csapatok. Tegnap kétkapus tréninget tartott, úgy a NAC, mint a Török, vasárnap pedig komoly tréningmeccset akarnak rendezni.

Ezenkívül örülnek a mérkőzések elhalasztásának anyagi szempontból is, mert — különösen a NAC — súlyos deficitől szabadult meg. A NAC-hoz a Dragos Voda jött volna le és ez, a mai kedvezőtlen, hideg időben, legalább 25—30 ezer leies ráfizetést jelentett volna. Jobb időben mégis csak kedvezőbb lesz a helyzet. Igaz, hogy a NAC vidéken kezdi az elhalasztás, következőben a szezon és Craiova lesz az első mérkőzésük, de a zöld-fehérek nagy lelkesedéssel készülnek az első összecsapásra. Váradon ezek szerint helyi derbivel, Crisana—Török és mérkőzéssel kezdődik a szezon.

Alakul a NAC csapata

A vasárnapi mérkőzések elhalasztása ellenére a zöld-fehérek nagy tréninget tartottak tegnap délután. A reggel folyamán megjelent a pályán személyesen dr. Gherman polgármester és intézkedett, hogy a pálya rendbehozási munkálatait kezdjék meg. A pályát helyenként félméter vastagságú jég volt. A jeget és a havat most letakarították és ezután salakkal töltik fel a pályát.

A NAC még mindig csak egykapus tréninget tudott tartani.

A tréningen ismét kipróbálták egy hátvédet — mármarosszigeti fiú — azonban ez sem felelt meg. A zöld-fehérek csapata teljesen kész, csak hátvéd gondokkal küzd a csapat. Borgeával sikerült meg egyezni és a masszív hátvéd ismét elfoglalja helyét a NAC védelmében. Mellette Müller és Szilágyi jön számításba.

Érthetetlen, hogy a hátvéddek között nem szerepel Sarkadi neve, aki pedig sok nehézharcban vitte dicsőségre a zöld-fehérek zászlóját. A NAC

vezetők ezzel kapcsolatosan azt a felvilágosítást adják, hogy Sarkadi túlzott követelésekkel lépett fel. A NAC hajlandónak mutatkozott áldozatokra, azonban Sarkadi igényei túlságosan magasak.

Csodálkozunk, hogy éppen Sarkadi, — aki több, mint tíz éve aktív játékos a NAC-nak, akit mindig megbecsült a NAC vezetősége és közönsége — támaszt ilyen súlyos igényeket régi egyesületével szemben. Meggyőződésünk, hogy Sarkadi revízió alá veszi álláspontját — nem állnak olyan távol egymástól, össze tudja egyeztetni igényeit a NAC anyagi hajlandóságával — s a tavaszi idényben ismét felölti a zöld-fehér dresszt.

A NAC közönsége örömmel venné a Sarkadi—Borgea hátvédpár megjelenését és bizalommal tekinthetne a zöld-fehér védelem szereplése elé.

Tricolor CFVP.—Unirea Tricolor 2:1 (1:1, 1:0)

A múlt hétről elmaradt Román Kupa mérkőzést szerdán játszották le a fővárosban. Nehéz küzdelemben, kétszeri meghosszabbítás után a ploesti csapat győzött és a B divíziós bajnokjelölt kiverte A-ligás ellenfelét a Román Kupából.

Az NSE vívóversenye

Az NSE az elmúlt hetekben több háziversenyt rendezett és most vasárnap városközi vívóversenyt rendeznek. Az NSE ellenfele a szatmári SzSE csapata lesz. Az NSE teljes csapattal áll ki, a szatmári egyesület Luczyt, Felkert és Rozsnyait indítja a szenior, Pinkóczyt Serest és Hadadyt az ifjúsági csapatban. A verseny igen

érdekesnek és színvonalasnak ígérkezik.

Kisorsolták a Román Kupa elődöntőit

A Román Kupa bizottság tegnap este megejtette a Román Kupa elődöntőinek sorsolását. A sorsolás nem hozott meglepetéseket. Az elődöntő programja a következő lesz:

Carpati—Venus.

Braila FC—Victoria.

Sportul Studentesc—Dragos Voda.

Rapid—Tricolor CFVP.

Apróhirdetések

ÁLLÁS

Keresünk Nagyváradhoz közeli szomszédos községek részére (Bihar, Szt. János, Fugyivásárhely, Fugyi és Bors) megbízható újságárusokat, jó keresettel. Jelentkezni a kiadóban. Hatal Mihai Viteazul 4.

Főzőnőt felveszek 15-re. Str. Griviței 32. városi vasút telepén. 722

Vincellérpár szakképzett, munkaszerező jó fizetéssel azonnlra felvétejk. Moldova ucca 93. 721

Cipőfőzőtő nőket állandóra és kisegíteni azonnalra felveszek. Tache Ionescu 1, udvarban. 737

Nagyobb kifutófiut felvesszünk. Cim a kiadóban. 738

VETEL-ELADAS

Gyermekkoesi modern, mély jókarban eladó. Str. Nic. Zigre 12. 710

Megvételre keresem Földi Mihály legújabb regényeit használt állapotban és egyéb regény újdonságot. Cim a kiadóban.

Eladó helyszüke miatt aranyéremmel többszörösen kitüntette jenyészeiből való óriási „Emdeni” liba 1 gunár, 2 tojó. Ugyanott egy 510-es és egy 800-as csibeköltőgépe is eladó. Csak válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolok. Fajbarom fitenyészet Oradea. Str. Franca 12. 597

Szépirodalmi könyveket, regényeket, csakis újdonságot, veszek. Cim a kiadóban. 664

KÜLÖNFELE

Üzlethelyiség, mely cipész-műhely volt, március 15-re vagy azonnalra kiadó. Ep. Radu 11. 738

Aki olcsón akar étkezni, keresse fel a volt Bancsik-féle étkezdét, ahol pontosan, háziasan lesz kiszolgálva. Str. Alexandri 36. 739

NYOMATOTT PASZTOR EDI

CEGNET ORADEA

Rádió műsor

Péntek

BUCURESTI. 12 Pontos idő, egészségügyi és háztartási tanácsok, vizállás. 12.10 Hanglemezek. 13.20 Művészeti és kulturális hírek. 13.30 Déli hangverseny. 14 Hírek. 14.40 Xilofon hangverseny. 15 Közlemények. 19 Időjelzés, időjárásjelentés. 19.17 Szlav népzene. — 19.50 Hírek magyar nyelven. 20 Előadás. 20.20 Teodoru négyes. 20.35 Faust operaelőadás, közben 21.25 és 22.25-kor hírek és sport hírek. 23.15 Francia és német 24 angol és olasz nyelvű hírek.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek, hanglemezek. 11 Hírek. 11.45 Felolvasás. 13.10 A rádió szalonzenekara. 13.40 Hírek. 2.30 Rádió zenekar. 3.30

Hírek 5.10 Diákfélóra 5.45 Időjelzés, hírek. 6.15 Sportközlemények. 6.25 Filmlemez. — 6.55 Felolvasás. 7.20 Zongora. 7.50 Előadás. 8.15 Hírek. 8.25 Cigányzene. 9.10 Filharmonikus hangverseny. 10 Hírek. 11 Hírek. 11.20 Angol dalok. 12 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 12.20 Cigányzene. 1.05 Hírek.

Szombat

BUCURESTI. 12 Pontos idő, egészségügyi és háztartási tanácsok. 12.10 Román nemzeti zene. 13 Motoc Petrica zenekara. 1 Rádió hírek. 1.20 Motoc Petrica zenekara folytatja hangversenyét. 18 Országóra. 19.17 Régi vallásos zene. 19.55 Magyar nyelvű hírek. 20 Előadás. 20.20 Vidám népzene. 20.45 Hírek. 21.15 Katonazenekari koncert. 22.10 Hírek, sport hírek. 22.25 A hangver-

seny folytatása. 23 Nagy ének. 23.45 Francia, német, angol és olasz nyelvű hírek.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek, hanglemezek. 11 Hírek. 11.15 Ifjúsági rádió. 1.10 Cigányzene. 1.40 Hírek. 2.30 Szó rakoztató művészlemez. — 3.30 Hírek. 5.15 Utazás a terített asztal körül. 5.45 Időjelzés, hírek. 6 Hírek szlovák és ruszin nyelven. 6.15 Gáti István mélyhegedűn játszik zongora kísérettel. 6.45 A rádió postája. 7.15 A rádió szalonzenekara. 8.15 Hírek. 8.25 Vivaldi-Bach hangverseny. 8.40 A finn Mannerheim vonalakon keresztül. Felolvasás. 9.05 Handa-banda közvetítése a fővárosi Operett Színházból. 10.15 Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven. 10.45 Hírek idegen nyelveken. 12.25 Cigányzene. 1.05 Hírek.